

# JAPANESE GRAMMAR 2

## **Chapter 12**

### **'Give' and 'Receive' in Japanese**

Lecturer: Angelique Gloriana Voerman, M.Pd.

# Tujuan Pembelajaran

- Memahami penggunaan ～くれます
- Memahami penggunaan ～てあげます
- Memahami penggunaan ～てもらいます
- Memahami penggunaan ～てくれます
- Membuat essay singkat tentang hal yang disyukuri

Pemberiは penerima (わたし)に  
KBを くれます

Arti: memberikan (untuk saya)

Pola kalimat ini digunakan untuk menyebutkan pemberian orang lain untuk saya

Penerima dengan kata くれます harus saya, atau keluarga inti saya

# れいぶん

- ナナさんは (わたしに) ケーキを **くれます**  
Nana **memberikan** kue (untuk saya)
- ジョジョさんは (わたしに) バイクを **くれます**  
Jojo **memberikan** motor (untuk saya)
- フィナさんは いもうとに かばんを **くれます**  
Fina **memberikan** tas untuk adik perempuan saya
- ゆかさんは (わたしに) はなを **くれます**  
Yuka **memberikan** bunga (kepada saya)

# れんしゅうしましょう！

- あきらさん・バナナ

あきらさんは (わたしに) バナナを くれます。

- せんせい・ほん

せんせいは (わたしに) ほんを くれます。

- すずきさん・チョコレート

すずきさんは チョコレートを くれます。

- さとうさん・おかね

さとうさんは おかねを くれます。

Pemberiは penerimaに KBを KK Bentuk  
てあげます

Arti: Me ~ kan

Pola kalimat ini digunakan untuk mengatakan memberikan jasa bagi orang lain

Tidak dipakai pada orang yang dari status maupun umur berada di atas

Penerima tidak boleh saya

# れいぶん

- セナさんは ダニさんに ケーキを つくってあげました。

Sena **membuatkan** kue untuk Dani

- ファニさんは ヨガさんに かんじを かいてあげました。

Fani **menuliskan** kanji untuk Yoga

- わたしは ゆかさんに はなを かってあげます。

Saya **membelikan** bunga untuk Yuka

- わたしは あきらさんに ほんを かしてあげます。

Saya **meminjamkan** buku untuk Akira

# れんしゅうしましょう！

- せんせい・ゆかさん・にほんごを おしえます

せんせいは ゆかさんに にほんごを おしえてあげます。

- わたし・すずきさん・チョコレートをとります

わたしは すずきさんに チョコレートを とってあげます。

- すずきさん・さとみさん・プレゼントをおくります

すずきさんは さとみさんに プレゼントを おくってあげます。

- わたし・ともだち・ニアせんせいを しょうかいします

わたしは ともだちに ニアせんせいを しょうかいしてあげます。

Penerimaは pemberiに KBを KK Bentuk  
てもらいます

Arti: Di ~ kan

Pola kalimat ini digunakan untuk mengatakan menerima jasa dari orang lain

Mengandung arti berterimakasih maupun bersyukur

# れいぶん

- ダニさんは セナさんに ケーキを つくってもらいました。

Dani **dibuatkan** kue oleh Sena

- ヨガさんは ファニさんに かんじを かいてもらいました。

Yoga **dituliskan** kanji oleh Fani

- ゆかさんは わたしに はなを かってもらいます。

Yuka **dibelikan** bunga oleh saya

- あきらさんは わたしに ほんを かしてもらいます。

Akira **dipinjamkan** buku oleh saya

# れんしゅうしましょう！

- ゆかさん・せんせい・にほんごを おしえます  
ゆかさんは せんせいに にほんごを おしえてもらいます。
- すずきさん・わたし・チョコレートをとります  
すずきさんは わたしに チョコレートを とってもらいます。
- さとみさん・すずきさん・プレゼントをおくります  
さとみさんは すずきさんに プレゼントをおくってもらいます。
- ともだち・わたし・ニアせんせいを しょうかいします  
ともだちは わたしに ニアせんせいを しょうかいしてもらいます。

Pemberiは penerima (わたしに)  
KBを KK Bentukてくれます

Arti: Me ~ kan (untuk saya)

Pola kalimat ini digunakan untuk mengatakan pemberian jasa orang lain untuk saya

Boleh dipakai jika penerima adalah anggota keluarga inti

Mengandung arti berterimakasih maupun bersyukur

# れいぶん

- リアさんは (わたしに) かさを **とってくださいます。**

Ria **mengambilkan** payung (untuk saya)

- かぞくは (わたしに) おかねを **おくってくださいました。**

Keluarga **mengirimkan** uang (untuk saya)

- ゆかさんは はなを **かってくださいます。**

Yuka **membelikan** bunga (untuk saya)

- あきらさんは ケーキを **つくってくださいます。**

Akira **membuatkan** kue (untuk saya)

# れんしゅうしましょう！

- せんせい・ほんを かします

せんせいは ほんを かしてくれます。

- すずきさん・しゃしんを みせます

すずきさんは しゃしんを みせてくれます。

- さとみさん・ギターを ひきます

さとみさんは ギターを ひいてくれます。

- ともだち・えいごのせんせいを しょうかいします

ともだちは えいごのせんせいを しょうかいしてくれます。

# まとめ

～くれます

Memberikan (pada saya)

～てもらいます

Di～kan

～てあげます

Me～kan

～てくれます

Me～kan (pada saya)

# れんしゅうしましょう！

1. たろうちゃんは テレーザちゃんに はなを（あげました・くれました）。
2. ワットさんは わたしに えいごのじしょを（あげました・くれました）。
3. カリナさんに だいがくを あんないして（あげます・くれます）。
4. やすみのひ おっとは りょうりを つくって（あげます・くれます）。
5. ともだちに こまかいおかねを かして（もらいました・くれました）

# こたえ

1. たろうちゃんは テレーザちゃんに はなを (あげました・くれました)。
2. ワットさんは わたしに えいごのじしょを (あげました・くれました)。
3. カリナさんに だいがくを あんないして (あげます・くれます)。
4. やすみのひ おっとは りょうりを つくって (あげます・くれます)。
5. ともだちに こまかいおかねを かして (もらいました・くれました)

# れんしゅうしましょう！

1. ちちは わたしの たんじょうびに ネクタイを（あげました・くれました）。
2. わたしは たんじょうびに ちちに ネクタイを（もらいました・くれました）。
3. こどものとき、ははに おかしを つくって（もらいました・くれました）。
4. こどものとき、あにが ほんを よんで（もらいました・くれました）。
5. やまださんが びょういんまで つれていって（あげました・くれました）

# こたえ

1. ちちは わたしの たんじょうびに ネクタイを（あげました・**くれました**）。
2. わたしは たんじょうびに ちちに ネクタイを（**もらいました**・**くれました**）。
3. こどものとき、ははに おかしを つくって（**もらいました**・**くれました**）。
4. こどものとき、あにが ほんを よんで（**もらいました**・**くれました**）。
5. やまださんが びょういんまで つれていって（あげました・**くれました**）

# かきましよう！

わたしは ことし \_\_\_\_\_ さいです。

たんじょうびの とき、 \_\_\_\_\_ をくれました。

\_\_\_\_\_ てもらいました。 \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_。たんじょうびは \_\_\_\_\_。

\_\_\_\_\_ から、 \_\_\_\_\_ てあげたいです。

\_\_\_\_\_ が、 \_\_\_\_\_ たら、とてもうれしい  
です。

## こたえ (れい)

わたしは ことし にじゅういっさいです。  
たんじょうびの とき、かぞくは あたらしいうでどけいを  
くれました。わたしの うでどけいは こわれましたから、  
やくに たちます。ともだちに ケーキを つくってもらいま  
した。きれいで おいしいケーキでした。たんじょうびは  
とても うれしかったです。かぞくと ともだちは やさしい  
ですから、なにか かってあげたいです。すきなことは  
わかりませんが、すきだったら、とてもうれしいです。

## References:

3A Network Team. (2018). *Minna no Nihongo Shokyuu I Honsatsu*. Surabaya: I'Mc Center.

3A Network Team. (2018). *Minna no Nihongo Shokyuu I Terjemahan & Keterangan Tata Bahasa Versi Indonesia*. Surabaya: I'Mc Center.

Hirai Etsuko. (2001). *Minna No Nihongo 1 Kaite Oboeru Bunkei Renshuuchou*. Tokyo: 3a Cooperation.